# Language Teaching

The international abstracting journal for language teachers and applied linguists

**JANUARY 1985 SPECIAL FEATURE** 

René Dirven & John Oakeshott-Taylor on Listening comprehension (Part 2)

## CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

# Language Teaching

The international abstracting journal for language teachers and applied linguists

(formerly Language Teaching & Linguistics: Abstracts) now offers

- 20 % greater coverage
- increased emphasis on teaching methods and materials
- comprehensive coverage of the field for its readers in a compact and inexpensive form

### **Our Readership**

• Practising teachers, teacher trainers, applied linguists, students, research workers, writers, educational administrators...in fact everyone concerned with the teaching and learning of foreign languages (including English as a foreign or second language)

### **Our** Aims

- To help people concerned with the teaching and learning of languages keep up to date with the latest findings in research, language studies, applied linguistics and linguistics which are of professional interest
- To pass on information about good practice in classroom teaching and effective language learning, as well as the relevant findings of educational researchers
- To encourage cross-fertilisation of ideas between those concerned with the teaching of different foreign languages (e.g. French, German, English) as well as between practising teachers, applied linguists and educational researchers

### What we offer

- Abstracts in English of articles selected by experts from some 400 journals from all parts of the world, as soon as possible after publication
- An original and authoritative article in each issue surveying the current state of the art in an important area of work. Each is up to 7,000 words long, contains a full bibliography and should interest both informed specialists and those looking for an up-to-date introduction to the field
- Short, informative and objective annotations of recent publications, together with a list of books received
- Information on where to find substantial bibliographies on particular topics
- Details of research projects in progress in various countries

### How we produce the Abstracts

The editor, members of the editorial board and CILT staff examine some 400 journals taken by the Language Teaching Library and select the most significant articles which

- break new ground
- clarify a problem area
- give a useful review of earlier work
- report important research findings
- present new and useful classroom methods and materials

Most of the abstracts are specially written by the editor and a team of abstractors, who are usually teachers or lecturers in the subjects concerned.

### Language Teaching

# The international abstracting journal for language teachers and applied linguists

### **Editorial Board**

Valerie Kinsella, Compiler and Editor
J. L. M. Trim, Director, Centre for Information on Language Teaching and Research (CILT)
Terence Toney, Consultant, English Language and Literature Division, The British Council

Contents Vol. 18, no. 1, January 1985

- Preface Page 1
- State of the art RENÉDIRVEN&JOHNOAKESHOTT-TAYLOR: Listening comprehension (Part II) 2
- AbstractsLanguage learning and teaching theory and practice1-71Theory and principles 21, Psychology of language learning 25, Research<br/>methods 32, Error/contrastive analysis 34, Testing 35, Syllabus/<br/>materials design 37, Teacher training 39, Teaching methods 40
- AbstractsTeaching particular languages72-88English 54, French 58, German 58, Italian 59
- AbstractsResearch in the supporting sciences89–135Linguistic theory 61, Phonetics and phonology 64, Sociolinguistics 66,<br/>Psycholinguistics 72, Pragmatics 77
- AbstractsLanguage description and use136-153Descriptive studies of particular languages: Arabic 82, English 82,<br/>French 83, German 85, Russian 86; Translation 87, Lexicography<br/>88, Lexicology 88

New books 89

**Bibliographies** 93

Current research in Europe: Netherlands 94

List of periodicals 97

List of abstractors 106

Subject and author indexes 107

### Language Teaching is jointly produced by

#### The British Council and

### The Centre for Information on Language Teaching & Research (CILT)

The British Council and CILT both maintain language-teaching libraries (addresses are given below). The libraries contain over 25,000 volumes and subscribe to some 400 periodicals, including those from which the articles abstracted in this journal are taken. All articles abstracted may be consulted in one or other of the libraries. (Requests for photocopies – see preface.) The libraries also compile specialised bibliographies on various aspects of language teaching and research, and stock British Council and CILT publications. They have extensive holdings of published courses and teaching materials with facilities for hearing and viewing non-book components. A register of research relevant to language teaching is available for reference.

### Addresses for enquiries and further information :

| The British Council               | CILT                              |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| The Resource Centre               | The Director                      |
| The British Council               | CILT                              |
| 10 Spring Gardens                 | Regent's College                  |
| London SWIA 2BN                   | Regent's Park                     |
| 01-930 8466 (Ext 2782)            | London NWI 4NS                    |
| Library Open 09.30–17.00, Mon-Fri | 01-486 8221                       |
|                                   | Library open 10.30–5.00, Mon-Fri. |

© Cambridge University Press 1985

### Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 21 Congress Street, Salem, Mass. 01970. Organisations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$05.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0261-4448/85/0000-0001 \$05.00.

ISI Tear Service, 3501 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA, is authorised to supply single copies of separate articles for private use only.

For all other use, permission should be sought from the Cambridge or New York offices of the Cambridge University Pess.

### Subscriptions

Four issues of Language Teaching (ISSN 0261-4448) (published in January, April, July and October) form a volume. A complete volume may be purchased at the subscription price (which includes postage) if payment is made before publication of the volume is complete. The subscription price of Volume 18, 1985, is £27.00 net (US \$65.00 in USA and Canada) for institutions; £14.00 (US \$34.00 in USA and Canada) for individuals when ordering direct from the Press and certifying that the journal is for their personal use. Single parts cost £7.50 (US \$20.00 in USA and Canada) plus postage. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller or to Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU or in the USA and Canada, to Cambridge University Press, 32 East 57th Street, New York, NY 10022, USA. Second class postage paid at New York, NY and at additional mailing offices. POSTMASTER: send address changes in USA and Canada to Language Teaching, Cambridge University Press, 32 East 57th Street, New York, NY 10022.